

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 Pe un an 4 scr. 40 bani.
 Pe o jumătate de an 3 scr. 20 bani.
 Anual, American și alte țări sursele 11 scr. anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia” N. Koltzer, Sibiu

Foaie politicoasă.
 Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:
 se primesc la biroul administrației, (str.
 Măcelarilor nr. 12).
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
 a treia-oră 10 bani.

Ciocnire de năi pe Dunăre.



Săptămâna trecută Luni sara s'a întâmplat la Budapesta pe Dunăre o ciocnire primejdioasă între două năi. Un vapor s'a ciocnit cu un așa-numit șlep (luntre mare), care mergea repede pe apă în jos. Ciocnirea a fost așa de puternică, încât șlepu de lemn într'un minut s'a rupt în două și s'a cufundat.

În șlep s'a aflat șase oameni, cari toți au căzut în apă, dar cu mare trudă au fost mântuiți, așa că nici unul nu s'a înecat. Șlepu însă era încărcat cu mărfuri, cari au fost înghițite de valurile Dunării, neputându să scăpa nimic din ele. Prețul mărfurilor era de 40 mii de cor. Astfel paguba este destul de însemnată.

Vaporului nu îi s'a întâmplat nimic. Firește s'a introdus numai decât cercetare, să se afle cine sunt vinovați și răspunzători pentru nenorocire și pagubă.

Chipul nostru ne arată ciocnirea între cele două năi, în mijlocul apelor Dunării.

Răscoala din Turcia.

Evenimentul sau întâmplarea cea mai însemnată în Europa, în zilele acestea, este răscoala din Turcia. Abia s'a potolit gălceava cu Sârbia și s'a delaturat războiul, când tot în Răsărit, în Turcia, a izbucnit răscoala, dând mult de gândit domnitorilor și diplomației europene.

Când s'au ivit cele dintâi neorânduiri în Constantinopol, în Europa nu s'a știut cu siguranță cine a pus la cale răscoala și ce este anume scopul răscolărilor? Întâmplările ce au urmat, au făcut lumină în afacere.

Răscoala a fost îndreptată împotriva partidului junilor Turci, ca să-i răstoarne dela puterea ce și-au câștigat-o în stat și probabil să casseze (nimească) și constituția, parlamentarismul.

Cine a făcut-o însă? S'a zis și s'a crezut, că reacționarii, adică iubitorii stărilor de înainte de constituție, iubitorii stărilor vechi. Ceva adevăr va fi fost în aceasta presupunere, căci aievea ceia au ațâțat mulțimea și militia împotriva junilor Turci, au fost reacționarii, hodje și ulemale (fel de preot) cari au zis, că legea și vechile obiceiuri s'a strică, au cerut dela Sultan depărțarea ministrilor și numirea altora în locul lor, și au cerut restituirea legii »scriatului«, adică a legii de stat dezvoltată din Coran, care prin constituție și prin parlamentarism ar fi fost vătămată și călcată. În chipul acesta s'au câștigat trupele din Constantinopol și conduse de suboficieri, și-au omorât oficerii și au provocat neorânduiri pe străde. Preste 600 de oficieri au fost uciși în chipul acesta, cunoscuți ca sprijinitori ai junilor Turci; aceștia au fugit care încotro, scăpându-și viața. Aceasta s'a întâmplat pe la mijocul săptămânei trecute. Sultanul a numit de primministru sau mare vizir pe pașa Tewfik și parlamentul nu a mai putut lucra. Când au fost măcelurile în Constantinopol și preste tot s'a observat, că firele răscoalei sunt în mâinile Sultanului, că el e care a pus la cale răscoala, voind a avea iarăș stăpânirea absolutistică, deși el a declarat că constituția e asigurată.

Turcii tineri încurând s'au recales și adunându-și puterile în Macedonia, la Salonic, s'au ridicat cu corpurile de armată credincioase lor și au p'ecat asupra Constantinopolei. Când scriem aceste șire poate că trupele lor intră în Constantinopol. Scopul și dorința lor este a restitui stările de dinainte de răscoala militară din săptămâna trecută, adică a pune iară în putere de drept constituția. Dar doarece Sultanul a provocat răsturnarea lor, ei cer și detronarea Sultanului, căruia ar fi să-i urmez: Reșad Effendi, fratele mai tânăr al Sultanului.

Stăm deci înaintea unei mari întorsături în Turcia! Întorsătură, ca e să petreacă în aceste zile și care nu putem ști cum să va sfârși. Probabil, că triumful e al junilor Turci, dar că își vor ajunge scopul fără vărsare de sânge sau numai cu mici jertfe, n'o putem ști, decât în câteva zile. Tot asemenea e și cu schimbarea de tron. Va fugi Sultanul, ori va fi detronat cu alla, sau apoi va rămânea pe tron? În

acest minut nu s'a știu. Știrile ce vin s'a contrazic.

Fapt e, că trupele aparținătoare corpului II și III de armată, sunt la Constantinopol și comandantul lor, generalul Husein Husni a dat dovezi proclamării: una adresată poporului și alta trupelor din oraș. Ele oșădesc aspru răscoala din săptămâna trecută și pun în vedere pedepsirea vinovaților.

În caz, dacă lucrurile s'ar complica, poate să intervină și puterile europene. Știrile mai noue sunt următoarele:

Londra, 20 Aprilie c.

Corpurile II și III de armată, complet mobilizate au ajuns la porțile Constantinopolului. Ele vor intra în trei coloane. Aripa dreaptă va ocupa Sтамбулul, aripa stângă ocupă colinele din jurul Perei și centrul va intra în oraș, pentru a susține ordinea.

O mulțime de deputați liberali și de preoți turci de toate categoriile au eșit înaintea trupelor salutându-le. La porțile orașului sunt străji puternice. Pe stradă oricare om suspect e imediat arestat. Șeful poliției a fost arestat în momentul când voia să transmită Ildiz Kioskului știri despre mișcările junilor turci. Totul se petrece în ordine exemplară.

Roma, 20 Aprilie c.

Foia »Messagero« află din partea unui oficer june-turc, că prințul Reșad e ținut de trupele credincioase junilor turci ca Sultan încă de Sâmbătă seara. Dacă Sultanul de acum nu va voi să abdice de bună voie, el va fi silit, și va fi exilat din Europa.

Londra, 21 Aprilie c.

Guvernul englez caută să liniștească pe junii turci prin mijlocirea ambasadorului englez din Constantinopol.

Mai multe telegrame vestesc că tinerii turci numai atunci vor considera pe Sultan ca detronat, dacă dânsul va fi ucis.

Pariz, 21 Aprilie c.

Agentia Havas află din Constantinopol, că comitetul tânăr-turc ar fi dat Sultanului timp până azi la 10 seara spre a abdice. D. Znoview, ambasadorul Rusiei, ar conduce tratativele pentru ca vaporul rus »Terak« venind din Atena, să treacă noaptea prin Bosfor ducând pe Sultan.

*

Prințul Seid-Halim Pașa, refugiat din Constantinopol în România, a spus următoarele unui redactor dela »Minerva« despre răscoala din Turcia:

— »Faptele ce s'a petrec în Constantinopol sânt cu mult mai grave decât s'a crede.

Mișcarea de azi e o mișcare revoluționară contra Constituției, condusă de hogi și de ulemale, la cari s'a asociat și armata din Constantinopol. Toți oficerii sunt băjocoriți și închiși. Parte din ei sunt omoriți. Armata, pot zice, a rămas fără oficieri. O intervenire a Europei e mai aproape de cum s'a crede, și numai astfel s'a vor potoli lucrurile.

Corpul II de armată din Salonic, care a rămas credincios partidului june-turc, înaintează spre Constantinopol, spre a restabili ordinea.

Toată munca depusă de comandantul corpului de armată din Constantinopol, Nazim-Pașa, pentru restabilirea ordinii a rămas zădărnica.

Cu mare greutate am putut scăpa pe o luntre și pe urmă pe vaporul »Principesa Maria«, scăpând astfel cu viață.

Sibiu, 23 Aprilie n.

Clubul deputaților naționaliști va avea o întrunire în Budapesta, Luni în 26 Aprilie c. la 5 ore d. a. Să va discuta între alte și asupra stării politice dela noi.

La starea politică dela noi.

În numărul trecut am arătat încălceala stărilor politice dela noi. În săptămâna aceasta lucrurile s'a vor hotărî într'un fel. Miniștrii ungari sunt la Viena și Luni au început pertractările cu miniștrii austriaci. S'a discutat întâiu afacerea băncii de cartel. Să cred, că aceasta va fi respinsă de miniștrii austriaci, pe temeiul, că parlamentul austriac nu o primește. Asemenea va fi și cu banca neatârnată. Până acum Joi pertractările vor fi isprăvite. Guvernul ungar va abdice. Să cred, că cu formarea noului minister va fi încredințat Andrássy, care e pentru banca comună, așa cum este ea azi. Aceasta însă nu e deplin sigur.

SINOADELE.

Duminecă s'au deschis în toate trei eparchiile gr.-or. române sinoadele bisericesti obicinuite. Atât în Sibiu, cât și în Arad și Caransebeș s'au făcut slujbe Dzecești, apoi s'a făcut deschiderea sesiunilor sinodale.

In Sibiu.

Sinodal diecezan din Sibiu a fost deschis în biserica catedrală prin I. P. S. Domn Archiepiscop și Metropolit I. Meșanu cu o frumoasă vorbire, din care dăm părțile mai de frunte la alt loc al foaii noastre. Sinodul a primit vorbirea cu zgomotoase strigări de »să trăiască«. După numirea notarilor ad hoc, deputații și-au prezentat credenționalele, anume 42 în persoană, iar 9 prin alții. S'a constatat ca sinodul e în drept a să constituie, fiind de față deputații în numărul cerut de statutul organic. Sinodul s'a împarte în 4 secții spre a face verificările. Cu aceasta ședința primă s'a terminat.

A doua ședință s'a ținut Luni în sala Muzeului »Asociațiunii« fiind deschisă la 11 ore. În aceasta ședință s'au făcut verificările. S'au verificat 50 de deputați. După aceasta s'a ales biroul și comisiile obicinuite în număr de 6.

Să prezentează diferitele rapoarte a'le consistorului archidiecezan către sinod, cari s'a impart comisiunilor.

Să dă concediu pe întreaga sesiunea deputaților Dr. Nic. Comșa, Dr. Pavel Opreș, Dr. Valeriu Moldovan, Virgil Onișiu și Octavian Goga.

I. P. S. Sa în cuvinte alese dă expresiune durerii din cauza trecerii din viață a deputatului M. H. Ciulea, care întreaga sa avere a lăsat-o spre scopuri bisericesti-culturale. Sinodul își exprimă condolențele prin sculare.

Marti n'a fost ședință, având de lucru comisiile. Miercuri și Joi au fost ședințe mai lungi, în cari s'au discutat rapoarte consistoriale. Când scriem aceste șire, Joi, sinodul continuă desbaterele.

In Arad.

Sinodal diecezan din Arad a fost deschis de P. Sa episcopul I. I. Pap, cu o vorbire, în care între altele a făcut amintire și de legea congruei și a rugat pe credincioși să lucreze ținând legile statului și ale bisericii. În ședința de Luni s'au făcut verificările, apoi în cele următoare s'au pertractat obiectele bisericesti, scolare etc.

In Caransebeș.

In Caransebeș fiind episcopia vacantă, sinodul l-a deschis I. P. Cuv. Sa archimandritul Filaret Musta. In vorbirea de deschidere a accentuat împrejurările grele, prin care trece biserica și a atras luarea aminte a deputaților asupra intereselor bine pricepute ale bisericii.

După deschidere își prezintă credinționalele 47 de deputați. Aci deputatul Constantin Burdia cerând cuvântul, arată că in lista cetită a deputaților nu sunt cuprinși deputații mirenii din cercul Zgrîbești și Sasca-montană și că din încredințarea acelor pune pe masa biroului credinționalele lor. Prezidiul spune, că după actele intrate la Conzistor, alegerea in respectivele cercuri nu s'a putut face și rămâne, ca sinodul, forul competent, să aducă hotărîre in cauză.

Cazul acesta stă in legătură, cu știrea adusă de foile ungurești, că la cererea »moderaților« guvernul a numit de comisar guvernial pe Dr. Petru Ionescu, care să cerceteze afacerea alegerilor din cele doue cercuri, unde chiar burdiștii au provocat scandale și neorânduiri. Dat fiind însă, că cu privire la alegeri singur sinodul e chemat a cerceta și judeca, pasul ministrului e o încălcare a autonomiei bisericești. Credem, că sinodul va ști săpăra cu vrednicie dreptul autonom al bisericii in contra ăstor fel de purcederi nelegale.

La 70 ani ai vieții.

— Aniversarea a 70 a Regelui României. —

Marți s'au implinit 70 de ani dela ziua nașterii Regelui Carol al României. Aceasta zi a fost sărbătorită cu mare însuflețire in București și in toată România, ieșind de nou la iveală iubirea și stima de care să bucură la supușii săi bătrînul Rege. Dar iubirea și stima îl incunjură pe marele rege român pretotindinea in Europa, despre ce vedesc mulțimea de telegrame de felicitare, sosite dela domnitori, ministri și alți bărbați de stat din toate țările, cum și glasul simpatic al foilor mari europene.

Pentru sărbarea zilei de naștere a Regelui, împăratul Germaniei a trimis

la București pe fiul său, pe prințul moștenitor Frideric, cu o strălucită suită. Marți, in ziua aniversară, s'a ținut slujbă la mitropolia, la care a luat parte familia regală și oaspeții streini. Familia regală a fost viu aclamată de public și de trupe. S'au dat apoi diferite serbări. Zua de naștere a Regelui s'a serbat in întreaga țară. Prințul Frideric a rămas câteva zile in România, vizitând unele locuri, cum e Slănicul, Sinaia etc.

Mai nou.

Abzicerea guvernului. Din Viena să telegrafează, că planul cu banca-cartel s'a zădărnicit. Guvernul Wekerle abzice zilele aceste.

*

Răscoala din Turcia. Cele din urmă telegrame vestesc, că între Sultan și oastea venită din Salonic s'a făcut pace. Sultanul rămâne, iar junii Turci își reiau puterea. Trupele din Salonic nu vor intra in Constantinopol. S'au luat toate măsurile de siguranță.

Legăturile de negoț între Austro-Ungaria și România.

De mai multă vreme să fac tratative (târguiești) între Austro-Ungaria și România pentru încheierea unei legături de comerț între aceste două țări. Până acum nu era o învoială anumită in privința aceasta. România nu putea aduce la noi vite sau carne, iar mărfurile din Austro-Ungaria, ce treceau in România, erau supuse unei vămii »a națiunii celei mai favorizate« ceeace înseamnă, că după articii austro-ungari să socotea aceeaș vamă, ce să lua după articii de acelaș fel din alte țări, cu cari România avea contract comercial sau de vamă.

Acum e vorba să se schimbe acest lucru. E vorba, ca România să poată aduce la noi anumită carne de vite, de porci și oi, ceeace ar da un mare avânt creșterii vitelor in România. In schimb apoi România ar pune vamă mică pe articii industriali austro-ungari, ceeace iarăș ar avea ca urmare ridicarea industriei (meseriilor) la noi.

Așa este lucrul in general și din aceste să vede, că afacerea unei astfel de învoiei, sau cum să mai zice, convenții comerciale, este de mare însem-

nătate, chiar și pentru noi, pentru populațiunea română de aici, mărginașă cu România.

Cum am amintit, tratativele pentru încheierea convenției să fac de mai multă vreme. Trimișii Austro-Ungariei au fost la București înainte de Paști și acum au mers de nou acolo.

Cu privire la starea lucrurilor, dăm aci păreri și informațiile a doue foi, a »Minervei« din București și a foii ungurești »Bud. Hirl.«

»Minerva« scrie între altele următoarele:

După informațiile ce avem, tratativele pentru încheierea convenției cu Austro-Ungaria n'ar merge tocmai strălucit.

E drept că in principiu, (adecă preste tot) reprezentanții celor două state sunt învoși, dar când e vorba ca principiile să se precizeze in serios, atunci să nasc greutăți pentru înlăturarea cărora să fac multe discuții și deci să pierde mult timp.

E de amintit in deosebi faptul, că trimișii Ungariei nu sunt pe deplin înțeleși cu ai Austriei asupra tuturor punctelor ce s'au pus in discuție.

Așa, delegații Austriei s'au învoit aproape cu toate cererile României cu privire la convențiunea veterinară. In schimb și delegații nostri au fost binevoitori față de cererile Austriei privitoare la produsele industriale ale acelu stat.

Dar delegații Ungariei s'au împotrivit la încheierea convenției veterinare.

Din această cauză a fost de lipsă ca reprezentanții guvernelor din monarchia vecină să aibă noue conferințe, pe cari le-au ținut in cursul sărbătorilor de Paști.

Vom vedea ce păreri au delegații Ungariei cari au sosit la București. Dala felul acelor păreri atărnă ca încheierea convenției să se facă in scurt timp, sau tratativele să fie încă multă vreme prelungite.

Față de aceste, »Bud. Hirl.« are următoarele știri:

Contractul de negoț cu România va schimba mult politica noastră economică in Balcani. In ce privește schimbul de mărfuri n'am avut până acuma cu România un tarif (de taxe) anumit. Erau mai mult niște învoiei, conform cărora articii industriali din Austro-Ungaria erau supuși unei taxe de vamă de-opotrivă cu ale mărfurilor venite din alte state. Prin noul contract comercial

FOITA.

POESII POPORALE.

Culesse de Petru O. Orlățeanu.

De-ar da D-zău, de-ar da,
Să n'averzeasca rovina
Să scoată satul stava;
Să mă pun stăvar la cai,
Să mă uit din deal in șes
Să văd pe mândra mai des;
Să mă uit din deal in vale
Să văd pe mândra'n cărare;
Floricele adunând
După mine întrebând.

De n'ar fi feciori in lume
Ai vedea fete nebune
Și neveste duse 'n lume,
De n'ar fi feciori pe sate
Ai vedea fete turbate
Și neveste spânzurate.

Foae verde, ca iarba
Rău m'a blăstămat maica,
Rău m'a blăstămat și-a plâns,
Vai rele zile'am ajuns!

Cu blăstăm de Vinere,
Să nu știu ce-i binele
Și-a pus mâna cătră soare,
Să n'am nici o sărbătoare;
Și-a pus mâna cătră lună,
Să n'am nici o ziă bună;
Și-a pus mâna cătră stele,
Să trăesc muncit de rele.

Cine-i voinic și cătană
La tot podul nu dă vamă;
Dar cine-i un ticălos
La tot podul să dă jos.

Bădiță strugure bun
Te-aș rupe și nu mă'ndur;
Te-aș lăsa, de te-ai usca,
Dar te-a rupe galbina;
Galbina e mănioasă,
Dice nu-i și ea frumoasă.

Pune-mă bade călare,
La spatele dumnitale;
De ț'a părea cu rușine
Fă-mă brău pe lângă tine,
De ț'ar părea brăul greu
Fă-mă lumină de său
Și mă bagă'n sânul tău!
Că pe unde-i nsăra,

Eu din sân ț'oiu lumina,
Cu lumină dela lună,
Cu schintei
Din ochii mei!

Bădiță cu oi băluțe
Căpătați-ai mândruță?
Dacă nu-i fi căpătat,
Hai că badea m'a lăsat;
M'a lăsat de-o săptămână
Dar eri m'a luat de mână;
— Hai mândruțo că ești bună!
— Ba eu bade n'oiu veni,
Că, ce-a fost nu va mai fi.

Mândru-i locul pe aicsa,
Ducem'oiu și l'oiu lăsa;
Unde 'nflorește piperul,
N'oiu mai veni pân e ceriul.
Unde 'nflorește tămăia,
N'oiu mai veni pân e lumea.

In ast seară-i lună bine;
Și bădița nu mai vine;
Ori e rău, ori nu e bine,
Că, badiul meu nu mai vine;
Ori nu-i mai este de mine,
Eu focul l'am învălit
El atunci a nimerit.

se va stabili tariful vamal și pentru mărfurile noastre. Acest tarif conține unele măsuri priincioase față de industria austro-ungară, și cu deosebire este favorizată mica industrie (artici de meserie) din Ardeal.

În noul contract se stabilește posibilitatea trecerii vitelor dintr'un stat în altul. În ce privește serviciul veterinar, tocmai în vederea acestor dispoziții, România a luat cele mai aspre măsuri. La stabilirea privitoare la importul de vite, s'au luat în seamă pe cât s'a putut și dorințele crescătorilor de vite din Ungaria. După noul tratat aducerea vitelor vii din România a fost oprit. România va putea aduce însă în Ungaria 35 mii de vite mari și 70 mii de porci tăiați. Afară de acestea se lasă aducerea unei anumite cantități de carne de oaie din România.

Dupăce acest tratat va fi primit la București, atât guvernul din Viena, cât și cel din Budapesta îl vor prezenta respectivelor parlamente. După toate probabilitățile, parlamentul din Viena va primi acest tratat fără multă discuție.

În ce privește primirea, ce acest tratat va întâmpina-o în parlamentul maghiar, nu putem ști nimic. Nu este sigur dacă parlamentul va putea găsi formulele potrivite pentru discuția relativă la acest tratat. În cercurile oficiale ungurești se crede însă, că în două-trei zile se va pronunța în mod favorabil și parlamentul ungar pentru acest tratat atât de însemnat pentru economia noastră.

DELA SINOADE.

— Din vorbirea de deschidere a Escl. Sale dlui Arhiep. și Metropolit Ioan Mețianu. —

Escelența Sa salutând pe deputați cu un »Christos a înviat!« și rugând Ceriul, ca să trimită asupra sinodului Duhul Înțelepciunii și al Înțelegerii, zice:

Precum se știe, Domnilor, după multele timpuri grele câte au trecut și preste fericirii nostri străbuni, singura noastră moștenire părintească, ce ne-au putut-o lăsa, este biserica noastră națională, cu sublima ei misiune religioasă și culturală.

Ea ne este Domnilor, acel tesaur scump și neprețuit, care pe lângă toate cercările grele, cărora și însași a fost

Sub potcoava cizmei mele,
Zace dracu și-o muere
Și mă 'nvață să fac rele;
Dar eu rele nu voi face,
Căci eu sunt băiat de pace.

Spune-i bade maică-ta,
Să-și cârpească iia'n poale,
Căci e mintea zburătoare
Și zboară prin arături,
S'adune fermecături
Să mă farmece pe mine
Să te iau bade pe tine,
Dar eu atunci te-oi lua
Când mi-o bate scândura
Popa cu cădelnița,
Și va face plopul nuci
Și alunul mere dulci
Și zău bade nici atunci.

Bade maică-ta gândește
Că fecior ca tîni nu este;
Numai pragul de l'oi trece
Și ca tine găsesc zece,
Mai înalt, mai sprâncenat
Nu ca tine un deșelat.

expusă în cursul trecutului, cu putere magică ne-a păstrat tot ce avem mai scump: legea, limba și datinele stăbune, și prin aceasta ființa tuturor celor ce am ținut cu tărie la ea. De aceea, toți cei ce o sprijinesc și lucră la întărirea ei, lucră totodată și la întărirea noastră, la binele și fericirea tuturor fiilor ei.

Arătând apoi lucrarea, la care sunt chemați deputații sinodali, Înaltul Prelat continuă astfel:

Pentruca lucrările Dvoastre să fie cât mai rodnice și edificatoare, va fi bine, Domnilor, mai înainte de toate să vă informați de aproape despre mersul tuturor afacerilor noastre bisericesti, școlare și epitropești, aparținătoare competenței sinodale, despre pedecile ce camva ar fi stat, ori ar sta în calea mersului regulat, apoi a căuta și indica și cărarile și mijloacele la un mers tot mai bun și mai regulat.

Din rapoartele consistoriale veți afla, domnilor, mersul de până acum, veți afla și progrese îmbucurătoare, în zidiri de biserici și școale noue, apoi în reînnoirea celor vechi, veți afla sporirea fondurilor și fundațiilor bisericesti, veți afla și stăruințele consistorului pentru susținerea școalelor confesionale, — veți afla însă și aceea, că pe lângă toate silințele noastre, multe dintre parochiile noastre mai mici și mai sărace, din lipsa mijloacelor sunt avisate și la ajutor de stat pentru a și susține școalele confesionale, iar altele sunt avisate la ajutorare din modestele noastre fonduri archidieceșane, pentru a satisface cerințelor legii.

De asemenea veți afla, domnilor, că în urma concluderii sinodal, numărul 129 din anul trecut, apelând eu la sprijinul clerului și poporului nostru archidieceșan pentru înființarea unui fond cultural, deși într'un an puțin roditor, totuși până acum s'au colectat aproape cincizeci de mii de coroane. Nefiind însă colecta închisă, am speranță de un rezultat și mai bogat, mai ales dacă se vor însufleși la jertfe și acei intelectuali ai nostri, cari au stat până acum în rezervă cu ofertele lor.

Oricât de îmbucurător însă ni-s'ar părea rezultatul de până acum, el este totuși mai modest decât să poată acoperi multele trebuințe, mai ales după ce o parte a acelei colecte se plătește în curs de 2—3 ani.

În sfârșit Escelența Sa sfătuiește pe credincioși a cerceta biserica, a să interesa de ea și a o apăra de lucruri păgubitoare ei, căci numai în chipul acesta ne vom putea lumina și cultiva și noi, ca eialți compatrioți ai nostri și ne vom putea apropia tot mai mult de fericirea vremelnică și vecinică.

† Elena Doamna.

Elena Doamna, cea dintâiu Doamnă a României, soția Domnitorului Ioan Alexandru I. Cuza, a repozat Joi dimineața, 2/15 Aprilie c. în Piatra Neamț. Deși tristul sfârșit nu a urmat pe neașteptate, căci Elena Doamna era în vârstă înaintată și era bolnavă de mai multă vreme, despre ee am dat și noi știre, cu toate aceste moartea ilustrei femei a produs o dureroasă impresie pretotindinea în lumea românească. Durerea au resimțit o Români din pri-

cină, că ea împreună cu soțul său, cu Cuza-Vodă și cu membri familiei ei, au conlucrat mult și din răspuneri la întemeierea și închegarea României de azi. A trăit și a muncit în acele zile grele, dar frumoase și înălțătoare, când a răsărit pentru Moldova și Muntenia soarele mântuirii, soarele libertății, învâluind câmpiile și plaiurile românești în raze de nădejdi fericitoare. Iar după moartea soțului său, întorcându-se în țară, a fost mama ocrotitoare a săracilor și celor loviți de soarte

Date din viață.

Doamna Elena Cuza s'a născut în anul 1825 din o fruntașă familie boierească, Rozetti Solești. La 1844 s'a căsătorit cu Alexandru Cuza, care la 1859 fiind ales de Domnitor, a ajuns cea dintâiu Doamnă a României până la 1866. Cu Doamnă ea nu s'a amestecat în politică și s'a dedicat actelor de binefacere, atât pe timpul domniei soțului său, cât și mai târziu până la moarte. Ea a întemeiat »Azilul Elena Doamna« din București, un așezământ pentru creșterea fetelor orfane, care s'a dezvoltat frumos și înflorește și azi. A mai întemeiat câteva spitale și a fost o ocrotitoare a săracilor și copiilor orfani, s'ajutându-i cu mână darnică.

Anul acesta, în Ianuarie, bătrâna Doamnă a avut fericirea a vedea frumoasele serbări înamintirea Unirii țărilor române. De atunci s'a bolnăvit și nu s'a mai putut rensănătoși. A murit în vârstă de 84 ani.

La moarte.

La patul mortuar a fost de față dl Teodor Rozetti, fratele repozatei, fost ministru prezident, cum și alte rudeni.

Îndată ce s'a răspândit vestea morții orașul Piatra Neamț s'a îmbrăcat în doliu, arborându-se pe case steaguri negre. Asemenea s'au arborat steaguri naționale, cu flor negru pe ministerele din București, cum și prin alte orașe pe zidurile publice. Diferite societăți au hotărât să-și trimită reprezentanți la înmormântare.

Guvernul hotărise ca Doamnei Elena să îi să facă înmormântare națională cu mare paradă. Îndată ce d. Teodor Rosetti a aflat despre această hotărîre, d-sa a adresat d-lui Ion I. Brătianu, președintele consiliului de miniștri o scrisoare, în care îl roagă, să revoace această hotărîre, deoarece răpozata a lăsat să îi să facă o îngropăciune simplă, fără nici o paradă.

La adresa dlui Th. Rosetti au sosit multe telegrame de condolențe, între cari a familiei regale, a primăriei Bucureștilor etc.

Înmormântarea.

După cum a avut dorința, repozata Doamnă a fost înmormântată la satul Solești, unde să află îngropăși și părinții ei. Înmormântarea s'a făcut Sâmbătă. Trupul neînsușit a fost dus cu trenul la Vâslui și de aici la moșia dela Solești, petrecut de o mare mulțime de oameni, între cari mulți fruntași ai țării, trimiși de-ai societăților etc.

Carul cu cosciugul era încărcat cu cununi de flori. Între aceste a fost și cununa M. Sale Regelui, pusă pe sicriu în gara Vaslui de un aghiotant regal. Astfel a fost petrecută și așezată în locașul vecinic fostă Doamnă a României.

EPILEPSIA.

Poporul român are diferite numiri pentru epilepsie. Ii zic: Stropșală, Călcătură, Nevo'e, Boală rea, A-boală, Năvăliile, Dacă-se pe pustii, etc.

Poporul, neștiutor de cauza boalei, socotește boala ca întâmplătoare și o atribuie duhurilor rele. Să crede că pe epileptic îl canonesc dracii sau că bolnavul de epilepsie a dat peste locul unde au jucat duhurile rele, ielele, sau că a dat în balele ălor sfinte.

Bătrânele noastre ne mai spun că cei bolnavi de epilepsie să pot îmbolnăvi dacă au beut din balele necuratului îndată după sfîntitul soarelui din vr'o fântână, care nu este curată.

Din pricina acestor credințe, vindecarea li să pare cu neputință. Unii părinți, îndată ce vre-un copil are vre-un acces de epilepsie, aleargă cu el la biserică ca să treacă popa cu sfintele daruri. Alți părinți schimbă numele copiilor.

Alții îngroapă animale de vii, mățe sau câini și cred că dacă animalul nu va țigă, bolnavul de epilepsie să va înăsnătoși. Alții chiamă vrăjitori, care ne spun că ei vindecă boala, fiind că chiamă draci la răspintii, unde i roșă ca să lase pe bolnav în pace.

Alții culcă pe bolnav în noaptea Paștilor pe un pat, unde la capul bolnavului pune o luminare mare cât statura bolnavului. Un altul păzește pe bolnav ca nu cum-va diavolul să vie să atingă lumina, iar în urmă cu luminarea rămasă să duce ca să se împărtășească cu sfânta cuminecătură.

Alții, imediat ce bolnavul a avut vre-un atac, — caută sub patul bolnavului unde cred a găsi un cărbune, adică diavolul sub formă de cărbune, pe care-l iau și-l dau bolnavului.

Credințe de aceste despre epilepsie sau stropșală sunt în România, dar și pe la noi.

Boala aceasta este cunoscută din vechime. În vremea noastră s'au făcut însă studii amănunțite de către învățați.

Cauzele boalei.

În primul rînd, boala aceasta se capătă prin moștenire. Copilul unui tată

sau mamă bolnavi de epilepsie nu scapă de ea. E adevărat că nu sunt copiii epileptici dela naștere, ci între 10—15 ani; dar această întârziere în srătarea boalei nu însemnează că sunt scăpați de ea.

De aceea trebuie să știm că un părinte epileptic face o mare greșală chiar când a scăpat de epilepsie, dacă se căsătorește, căci copiii lui nu vor scăpa de nenorocirea aceasta.

A doua cauză a epilepsiei este beția. Nenorociții oameni cari sunt stăpâniți de această patimă sunt apucați de tremurături, fac spume la gură, și în loc să cugete la beutură și să se lase de acest obicei, cred că suferă din cauza vre-unui blestem sau din cauza vre-unei vrăji. Aceștia merg totdeauna la moarte sigură și dacă au copii, îi fac proști ori tot cu boala copiilor.

Și loviturile puternice date în cap pot pricinui accese de epilepsie, căci este în de-ajuns ca un mic os să atingă învelitoarea creierului, pentruca să-l irite și să producă accesele epileptice. Voin arăta mai multe exemple ca să deslușesc bine lucrul. Într'o comună, două persoane s'au certat; unul a lovit pe altul în cap atât de tare încât din acel minut a căpătat accese de epilepsie și boala s'a moștenit, căci nenorocitul are șapte copii și cu toți sunt epileptici. Un învățat a făcut porci de India (cobai) epileptici, prin lovituri repetate asupra capului. Boala s'a moștenit și la dobitoacele aceste.

Viermii din mățe pot fi dessemenea o pricină a epilepsiei, căci irită sistemul nervos și provoacă atacuri.

Alte cauze ale epilepsiei sunt: sifilisul, otrăvirea sîngelui prin urină (udul).
(Va urma.)

De ce rod șoarecii.

Cine nu știe, că șoarecele nu poate sta nici o clipă fără ca să nu roadă în scânduri, în lemne, în fiare, în fine în orice obiect găsește. Să nu să crează însă că șoarecele roade numai cu scutul ca să mănânce; căci ce hrană poate găsi el în lemn, în fier sau în monetele pe care le foră ca să roadă în ele. Explicarea este aceasta: Dinții șoarecelui și preste tot și rozătoarelor, cresc

repede și dacă nu i-ar tâmpi prin roaderea la corpuri tari, ei ar eși afară din gură ca colții la porcii sălbatici.

Dacă șoarecele n'ar avea ce să roșă, dinții canini din falca de jos i-ar crește în lungime de un metru. Proba despre aceasta o poate face oricine, închizînd un șoarece tinăr într'un vas de sticlă, în care nu poate să roșă. Dați-i hrana lui obicinuită; să nu-i lipsească nici aerul și să fie într'un loc retras întunecos, unde nu i supără nimeni liniștea: În câteva luni dinții lui canini vor avea lungimea de un metru, însă vor fi întorși lângă gură, întocmai ca tromba (gura) fluturului.

Căpchiorea la oi.

Boala aceasta care provine nu numai la oi dară câte odată și la vite cornute, să aseamănă din partea țărânilor mult cu ameteala oilor. Căpchiorea e o boală foarte grea și dorează cam lung. Semnele ei sunt următoarele: Oaia rămâne în urma turmei, face mișcări neobicinuite, ține capul ba la o parte ba în sus, calcă cu picioarele ridicate parcă ar trece prin apă, să învărte pe urmă de mai multe ori și pică jos. Pricina acestei boli este un vierme de beșică, care să află în crierii animalului care vine până acolo în următorul mod:

Dacă să întâmplă în o turmă că capchie o oaie, atunci ciobanul o tale pe loc reținîndu-și carnea pentru sine, ear măruntăele și capul le asvârle la câni. Cânil mănâncă în de regulă capul, cu deosebire plăcere însă și crierii, în cari să află viermele. În stomacul cânelui să face viermele subțire ca un fir de păr și eșă pe urmă cu excrementele (balega) cânelui afară pe pășune. Aice pe pășune rămâne viermele până ce din întâmplare vine o oaie, care pascînd iarba, înghite și viermele cel subțire. Întrînd viermele la stomacul oilor el trece pe urmă în vinele albe (vase limfatice) și ajunge în sfârșit până în crierii. Aice în crierii, viermele începe să crească și să se desvoalte prefăcîndu-se earăși în vierme de beșică, sjungînd câte odată chiar mărimea unei nucii. Făcîndu-se așa de mare el apasă

VESELIA.

— Foia glumeată a Foii Poporului. —

Țiganul pescar.

— Anecdota. —

La noi la Olt în unghiu Cornii,
Spunea moșul, Gheorghe a Tomii:
C'un Român »Zaria Onii«
C'un Țigan »Cula lui Tonii«
Au plecat în dricul toamnei,
Cînd lapădă frunza pomii,
Ca s'astupe gura foamii
Cu pești d'ei ce mîncă domnii.

Însă cum ei tîndălea
Noaptea zău că mii prindea
De nici nasu nu 'și vedea,
A pleca nu mai putea,
Lîngă Olt că-mi rămănea,
Sub o răchită durmea;
Da durmea cum mai putea
Că frigul mii pătrundea.

Românul avu noroc,
Cavea cu el un cojoc,

Il strînsă preste mijloc
C'o brăcină de iroc
Ș'il prinsă somnul de loc
Și visa că-i lîngă foc
Mîncînd carne de boboc
Și bînd vin dela Flaimoc.*)

Dar țiganul cu sumanul
Găurit și petecit,
Pe la șale-i rupt prea tare
Și-n spinare petec n'are,
Să pusă jos la culcare.
Dar cînd stelele răsare
Bruma cade pe hotare
Și frigu-l ia la spinare.

Însă mai de cătră ziuș,
Cînd din coartă cînta-o buhă
Țiganul să spăria
Și de frică tremura,
Iar acum să cugeta
Pe Român a deștepta
Din somn, ș'odată striga:
»Dormi măi nene dumneata?»

Hoțul de Român l'aude
Dar nu vrea ca să-l asculte;

Nu vrea ca să-i dea răspuns,
Să face că doarme dus,
Țiganu-asteptă puțin
Apoi strigă la Român:
»Dormi măi nene dumneata?
Io nu mai pot aștepta«.

Dar Românul să scula
Mînios să prefăcea
Și 'ncepu să-l ia la ceartă:
»Da tu cioară blăstămată
Pentruce m'ai pomenit?
Fi-țar neamu-afurisit!
Să nu prind ăst băș în mîna
Și să-ți sparg hai căpătina!»

»Ba măi nene zic și zău,
Nu ț'am voit nici un rău;
Da cum durmeai, m'am gîndit
Că-i fi de frig amorit;
Să te chem puțin la mine
Ca să-ți fac și eu vr'un bine;
Să te culci puțin pe mine
Cu cojocul de pe tine,
Ca să te 'ncăizești puțin,
Asta-i tot, frate Român!»

Ioan Cîrlan.

*) Țiganul Flaiman birtaș.

crierii și vita începe iarăși a căpchia. Până acuma nu s'a găsit nici un leac pentru boala aceasta, doar la vite de prăsilă foarte scumpe la cari, să scoate viermele prin o operațiune din partea medicilor veterinari. Ca să nu să ivească boala aceasta, trebuie purtat de grijă ca espurile dela oile căpchiate să nu se așvârlă la câni ci să se ardă.

NOUȚĂȚI.

Moartea unul clopotar. Clopotarul bisericii gr. or. române din Lugoj, Traian Lupu, a avut o moarte în împrejurări ciudate. La Inviere, când să făcea încunjurarea bisericii, el trăgea clopotela, apoi să cobori în biserică și voi să-și aprindă lumina. În acest minut să prăbuși la pământ și muri în câteva clipe. L-a lovit să vede guta prin inimă.

Emigrarea din Sătmăr. Deregătoria de viceșpan din comitatul Sătmăr a dat în pătrarul dintâiu al anului acestuia 2000 de pașapoarte pentru emigranții la America. E temere, că la vară va fi mare lipsă de lucrători în câmp.

„Biblioteca pentru toți“. A apărut No. 423 cuprinzând: Domnițe și juțane române de altă dată, de dl Octav G. Lecca, Preț 30 bani. Această e o privire retrospectivă în istoria noastră, care pe lângă atâtea figuri de domni viteji și mari, — a avut o mulțime de femei mărețe; figuri blânde, dar sublime, cari au jucat un rol de seamă în trecutul nostru și cărora le datorăm o pioasă recunoștință. Dl Lecca în noua-i lucrare ne face să vedem multe din aceste figuri dispărute, cari au trecut prin grele încercări și cari au sfârșit adesea în chip tragic. Nu va cunoaște nimeni în destul istoria noastră fără a ști viața acestor eroine din trecut, și dl Octav G. Lecca, a adus un real serviciu literaturii noastre istorice dând la lumină această broșură. Catalogul complet al acestei „Biblioteci pentru toți“ care să sporește în mod regulat cu câte două volume noi pe fiecare săptămână și care până în prezent cuprinde peste 400 volume, îmbrățișând opere celebre din toate ramurile literaturii române și streine a să cere la Librăria Editoare Leon Alcalay, la București.

Foc în Feldioara. Inainte de Paști, după cum scrie „Gazeta“ un mare foc s'a iscat în comuna Feldioara, din apropierea Brașovului, prefăcând în cenușe zidurile economice, șură, grajd și o parte din locuințele economilor Georg Benediktus, Peter Schmidts și Mihail Giresch. Focul s'a iscat în șura lui Benediktus, de unde s'a lăsat apoi și la vecini. Se crede, că focul a fost pus de cineva. Pagabele se urcă la 8000 cor. O parte a zidurilor au fost asigurate.

Luptă cu Țiganii. În comuna Neșpal din Ungaria s'a iscat o luptă săngeroasă între gendarmi și Țigani. Gendarmii au voit să ia prinși pe doi Țigani, cari furaseră lemne. Atunci laea de Țigani au atacat pe gendarmi. Aceștia s'au folosit de arme și doi Țigani au fost uciși și mai mulți răniți.

La fondul „Victor și Eugenia Tordășianu“ pentru înzestrarea fetelor sărace au mai dăruit: Domnișoarele participante la cursul de joc dela „Kwanka“ prin cassarul Nic. Roșca, culeg-tip. 15 coroane, Nic. Vlad-Stezar, paroch în Jina și fiica sa Constanța, 50 bani, Ionel Medean, stud. cadet, 1 cor. și Simion Florea, sodal măsar, 30 bani.

Ouă încondeiate. Ministrul instrucțiunii publice din România, pentru a face să nu dispară arta d'a roși și încondeia ouăle, a dispus să se facă o lucrare cu modele din țară, care să fie răspândită prin comune. Lucrarea a executat-o dna Panaitescu, profesoară la școala profesională „Principesa Maria“. Dsa a adunat în colecția de ouă încondeiate cele mai interesante motive românești din mai mult de zece județe din România, având fiecare ou încondeiat numirea sa specială, ca bună oară: „calea rătăcită“, „cârlișul ciobanului“, „peștele în cotețe“, „lâna găștei“, „mic-

șunele“, „frunza jugastrului“, „vișina putredă“ ș. a. Lucrarea aceasta e vrednică să fie urmată și în alte părți.

Fundațiunea „Iuliu Bardossy“. Precum ni să scrie din Turda pentru înmulțirea capitalului original al fundațiunei „Iuliu Bardossy“ pentru premiarea și ajutorarea elevilor dela școala poporală română din Turda-veche s'au mai făcut următoarele contribuiri benevole: Nicolau Solomon paroch gr. cat. în Ludoșul-Murășan și protopop al districtului Ludoș cor. 43-53, Constantin Cotișel paroch gr. or. în Certeș 10 cor. „Arieșana“ institut de credit din Turda 843 cor. Simson Pop paroch gr. cat. în Luna și protopop emeritat 5 cor. Iosif Costin paroch gr. cat. în Turda-nouă și protopop districtual al Turzii 5 cor. Dșoarele Tereza și Ida Pipoș din Sibiu 5 cor. Enrich Jelinek măiestru tinicher 3 cor. Ioan Mészáros avocat în Turda 1 cor. Gregoriu Pop, notar în Cianul-mare 5 cor. și Bőőni István, director școlar de stat în Turda 1 cor.

Tată tiran. Căpitanul poliției din Szeghedin a fost înștiințat, în o scrisoare fără subscriere, că un micșlar bogat își ține pe un copil al său în grajd cu vitele. Eșind la fața locului încredințatului căpitanului, doctorul și un vicecăpitan, au găsit pe bietul copil în grajd, între dobitoace, în o stare de tot tristă. El e de 13 ani, e tâmpit și sălbatic ca dobitoacele. El era îmbrăcat în o cămașă lungă murdară și are un teier de lemn, din care mânca, ce îi să dădea. Sluga a spus, că copilul dormea pe gunoi, iar iarna între vite, ca să nu înghețe. În așa stare a fost de trei ani. El a fost trimis de-o camdată la spital.

Foc de păduri. Săptămâna trecută s'au aprins și au ars pădurile în două locuri în comitatul Hunedoarei, anume pădurea Peștișului-de-sus și a Ghelarului. La Ghelar au ars stejari pe o întindere de vre-o 100 iugăre. Focul s'a iscat din negrija păstorilor.

Petrecerea sodallor români din Sibiu. Sâmbătă, în 17 Aprilie st. n., seara a avut loc reușita convenire aranjată de reuniunea sodallor români de aici. Convenirea aceasta împreunată cu concert și declamații arată în mod îmbucurător progresul, realizat sub conducerea harnicilor directori, dl Tordășianu, ca prezident al reuniunii și dl A. Bena, ca destoinicul dirigent al corului, care, deși constituit din membrii, ce puțină parte a oarelor libere și-o pot jertfi pentru muzică, totuși au prestat piesele în felul cel mai laudabil. Nu pot îndestul să laud corul, care a fost de altcum răsplătit, ca și declamările cu cele mai călduroase aplauze.

Veselia, dealturm tradițională la petrecerile aranjate de vrednicii noștri meseriași, a durat până în zori.

Observ, că damele, afară de una sau două, s'au prezentat în costum național, ce le stă atât de draguț. Observ însă mai departe, că dintre tinerimea măiereană sau au lipsit mulți sau apoi, disprețuind portul lor, afară de doi inși, pe cari mai că-mi vine poșta să-i pomenesc cu numele, au îmbrăcat haine nemțești. Ar fi de dorit, ca după dame să porneasă și domni pe cale cea bună, sau le este rușine de cioareci și de cămașa înflorită?

Lingoare. La Tatabánya (Ungaria) a izbucnit tifosul sau lingoarea în mod înspăimântător, cu deosebire între muncitorii dela băile de cărbuni de acolo: Cauzele să cred a fi locuințele nesănătoase și apa rea, murdară. S'au luat măsuri aspre împotriva boalei.

Balul societății „Frăția“ a Românilor din Cața, stabiliți în București, după cum scrie „Minerva“ în seara primei zile de Paști a fost și de data aceasta vizitat de număroși copii ai munților, setoși după jocurile lor străbune. Încă pe la ceasurile 10 nu să mai găsea un colț neocupat de jucători. Privitorul nu s'ar mai fi săturat la vederea frumosului spectacol din sală, la vederea acelor fețe pline de veselie, fericite că puteau executa, după sunetele „diplaiilor“ ardeleni frumoasele figuri ale celui mai vechi și mai frumos joc românesc „Ardeleana“. Toți membrii comitetului și-au făcut mai mult decât datoria. Numai cuvinte de laudă și de mulțumire pentru președinte, dl lg. Mircea. licențiat în

drept și comerciant, precum și pentru membrii din comitet N. Boeru, S. Boeru, G. Comșa, Alt. Ursu, I. Lungu, G. Diacu și G. Teodor.

Ordinul de zi al regelui. Maiestatea Sa împăratul și regele nostru a dat un ordin de zi, în care își exprimă bucuria că s'a statornicit pacea și astfel au putut fi lăsați acasă rezerviștii. Maiestatea Sa mulțumește apoi ofițerilor și comandanților pentru slujba împlinită cu punctualitate în împrejurările grele din zilele trecute.

O nouă întreprindere industrială românească s'a înființat în Bistrița având menirea de a promova industria de cărămidăria. Firma ei este: Societatea acționară de cărămidărie și are capital so. de 40,000 cor. împărțit în 400 acții à 100 cor. Membrii în direcțiune sunt domni: Dr. Gavril Tripon, adv., Dr. Alex. Garman, medic, Dr. Victor Onișor, avocat și Dr. Iulian Pop, avocat. Membrii în comitetul de supraveghiere sunt domni: Aurel Belteag, Mateiu Șirlincan și Emil A. Chiffa, funcționari de bancă. Activitatea societății s'a început. Funcționari sunt domni: Dr. V. Onișor, director, Ioan I. Constantin, oficial de cancelaris și Ioan Billegan a Negrofi oficial de magazin. (Munca.)

Vedenle cludată. Locuitorii Panciovei au fost în Vinerea Patimilor dimineața martorii oculari ai unei interesante vedenii naturale. Când adică să resară soarele s'au ivit pe cer deodată 4 sori. Trei la răsărit și unul în direcțiune nordică, iar la apus un pătrar de curcubău. Vedenia a stat pe cer până cătră opt ceasuri și să explică cu mulțimea aburilor din aier, prin cari s'au reșfrânt razele soarelui. Oamenii ușor crezători însă vād în aceasta un semn cereșc, prevestitor de primejdii.

Spargero de casă — în ziua de Paști. „Gaz. de Duminecă“ scrie: Bătrânul țăran Georg Rebeleş din Blagea (Sălajiu) a avut sărbători rele. Ceva oameni fără frica lui Dumnezeu, i-au dus tot ce a avut bietul om mai bun la casă și cu deosebire albiturile fetei de măritat, așa încât în ziua sl. Inviere, n'a avut nici un cășean haine de sărbătoare. Să crede, că aceasta fărădelege au săvârșit-o ceva țigani corturari, căci casa bietului om era lângă drumul de țară.

Uniforma soldaților. Uniforma sau portul sur, de culoarea știucei, care s'a început a să introduce pentru pedestrime în armata noastră, acum să face obligătoare pentru toate trupele, afară de cavalerie, care rămâne tot cu uniforma de până acum. Asemenea să fac unele schimbări în portul ofițerilor. La generali pe nădragii suri vor fi șinoare roșii, iar căpușala rocului va fi asemenea roșie. Cismele la ofițeri vor fi înlocuite cu gamași ș. a.

Reprezentanțe comunale disolvate. Voinicosul ministru Apponyi a disolvat reprezentanțele comunelor Cușteiu și Ususău din comitatul Timiș. Comuna Cușteiu și-a depus banii la banca „Luceafărul“ din Vârșeș. Dela comitat s'a dat ordin, ca banii să se depue la o bancă ungurească. Reprezentantă nu s'a supus. Comuna Ususău n'a voit să ridice școala comună, poruncită de comitat.

O hotărîre a Curiei. În urma unui caz concret, Curia a enunțat ca hotărîre, că crengile (cleambele) adunate în grămadă, să socotesc ca lemne adunate spre folosința proprietarului și astfel furatul lor nu este o transgresiune (incălcare) a legii de păduri, ci alcătuiește furt, care e de pedepsit după mărimea prețului grămzii de crengi.

Sicinski osândit. Zilele trecute s'a pertractat în Lemberg procesul studentului rutean Sicinski, care a omorit anul trecut pe guvernatorul Galiției, contele Potofki. Jurații au declarat de vinovat pe Sicinski și tribunalul l-a osândit la moarte, dar totodată l-a recomandat M. Sale spre agrățiere.

O rugare. Onor. noștri cetitori, când comandă ceva după inseratele și anunțurile din foaie, sunt rugați a să provoca la foaie, adecă a spune la firma, dela care comandă sau cer ceva, că anunțul l-au cetit în „Foia Poporului“.

Marca de scutire: „Anker“.

Liniment, Capsici comp.,
 Inlocuitor pentru
Anker-Pain-Expeller
 este un leac de casă valorat de mult, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură la podagră, reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de puțină valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai sticle originale în șutule cu marca de scutire „Anker“ și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fl., C. 1.40 și Cor. 2— să capătă aproape în toate farmaciile. Depozit principal la Iosif Török, farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la
 :: „Leul de aur“ în Praga. ::
 Șoseaua Elisabeta Nr. 5 nou.
 Expediție zilnică. 199 29—42

In timpul prezant mai renumită
 Invențiune de
INFRUMȘETARE
 e massa compu-
 să din
 plante

KRISTALIN

Resultatul e fără păreche, pelea-l sugă și prin aceasta devine netedă, curată și albă. Face să dispară toată necurătenile etc. de pe față, mâni, grumaz și umeri sbârcituri, crețe, pistrui, bubite etc. după uugere de 2—3 ori. De mirare întinereste. In apă să disoalvă pentru-

KRISTALIN

că nu conține materii stricăcioase. Prețul 1 Cor. Doză în sticlă 3 Cor. Cătia de probă 50 bani. — Efectul îl ridică săpunul Kristalin cu 1 Cor. pudărul de plante 1 Cor. Să capătă în ori-care farmacie și drogherie.

Pe postă espedează:
 „KRISTALIN“
 Budapesta, Baross u. 91.
 Comandări zilnic să rezoalvă, alăturându-să și instrucțiune de întrebuițare.

KRISTALIN

99 2—20

9700 pantaloni de dame
 dela o licitație de concurs. Acele sunt din cel mai fin șifon natural, cu broderie veritabilă și să trimit cu rambursă bucata cu Cor. 1.75.

7800 de ciarșafuri
 din țesătura cea mai fină, lățimea 155 cm. lungimea 230 cm. bucata Cor. 2.35.

Casă de articli ocazionali
Emanoil Rotholz
 60 7—25
 Viena, VII. Neustiftgasse 77.
 Comandele trebuie să fie în Viena cel mult până Miercuri. Corespondență în toate limbile.

12 bucăți
 acții de-ale RACOȚANEI sunt de vânzare. Informații în administrația „Foi Poporului“:
 97 2—8

De închiriat.
 Pe Neustift Nr. 30, în Sibiu, este o casă de închiriat, cu 15 Maiu sau de vânzare cu preț convenabil.
 Informații să dau în strada Pempfinger Nr. 6, la VÁRADY. 96 2—2

Sectia de motoare a fabricii de mașini din Brünn-Königsfeld.
 Singur vânzător: Abeles Emil, Budapesta, V. Váci-ut Nr. 14.

Motoare cu benzin-petrolin
 Consumație de benzin garantat puțină!

Fabricațiune I-a. 58 6—25



Esecuție solidă, tare.

Locomobile cu benzin
 pentru mânărea de mașine de imblătit.
Motoare cu gaz sugativ I-a
 aranjate pentru încălzire cu koks, antracith și cărbuni de lemn.
 Prețcurant și preliminar gratis! Reprezentant pentru Ardeal:
ROZMAN LAZAR, Alba-Iulia, Báthori utca.

Atelier de curelărie, șelărie și coferărie
ORENDT G. & FEIRI W.
 (odinioară Societatea curelarilor.)
 Str. Cisdădiei 45. SIBIU. Heltanergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru căroțat, călărit, vênat, sport și voiaj, poelăzi și procovături, portmonee și bretele solide și alte 81 7—

articole de galanterie
 cu prețurile cele mai moderate.

Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi) permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se esecută prompt și ieftin.
Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.
Comandele prin postă se efectueșc prompt și conștlențios.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soiurile cele mai ieftine până la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie.

„AURORA“
Intreprindere Română în New-York 204 — W. 14 th. st. —
 Director: **Dr. E. Lucaci.**
Fondată și incorporată conform legilor statului Illinois în anul 1909.

In toate afacerile referitoare la America, cereți deslușiri dela firma „Aurora“.

Banca Română „Aurora“. Dacă cineva dorește a trimite bani din America în țara veche, ori are bani de depunere să se întoarcă la banca română „Aurora“ din New-York 204 — W. 14 th. str.

Librăria „Aurora“ De doriți orice so'u de cărți, de rugăciuni, de cetit, de învățat, cereți catalogul librăriei noastre care este cea mai mare și mai bogată librărie românească din America.

Dacă vreți să călătoriți ori în America, ori din America în țară, cereți deslușiri și cumpărați bilete de vapor dela întreprinderea „Aurora“ 204 — W. 14 th. str. New-York. Pe ori e linie vă putem vinde bilet.

Dacă cumpărați dela noi bilet pe vapor veți primi adăpost în casa română de emigrare „Aurora“ 204 W. 14 th. str. care este singura întreprindere română incorporată după legile Statelor-Unite.

Toți Românii cari vin ori pleacă din America, ori sunt în America sunt rugați a informa biroul central „Aurora“ despre locul unda petrec ori unde s'ar muta cu locuința, ca să fie ținuti în evidență în registrele cășii de emigrare și la toate împrejurările să se poată da deslușiri la aceia cari le-ar dori.

Dacă cineva dintre emigranți dorește să cumpere pământ în America să ceară deslușiri la întreprinderea „Aurora“.

Toate epistolile să se trimită la adresa: **Dr. E. LUCACIU, director**
 204 — W. 14 th. str. New York S. U. A. de N. —
 Cine dorește răspuns este rugat a alătura o marcă de 80 fileri ori cinci cents.

98 2—34

Publicare de licitație.

În localitățile de birou a institutului de amanet sibiian, strada Măcelarilor Nr. 19 să țină în

11 Maiu n. 1909

și în zilele următoare, întotdeauna dela 8—12 oare a. m. și 3—6 p. m.

licitația

obiectelor amanetate, cari au avut scadența până în 31 Martie 1909. Prețioase și hârtii de valoare până incl. la Nr. 1236 ex. 1908, efecte și mărfuri până incl. 1655 ex. 1908.)

Măști în 11 Maiu să începe cu vânzarea prețioaselor. Joi și Vineri vin la licitație efectele.

Amanetele (zaloage'e) cu scadențele expirate să pot scoate sau amaneta de nou până la începerea licitației. Corespondențe privitoare la aceasta să consideră numai atunci, dacă sosesc cel vult, până în 9 Maiu c. și cu hârtia de amanetat va fi trimisă și o sumă, care să acopere interesele și spesele pentru prolongire, sau în cazul scoaterii, a.ară de interese și spese, să acopere și împrumutul.

Onor. p. t. public să face atent în propriul său interes, să nu amâne pe zilele ultime scortierile sau prolongirea amanetelor.

Observare. Sumele întrecătoare dela licitație să pot ridica în orele oficioase în decurs de trei ani, calculați dela ziua de licitație prin restituirea hârtiei originale de amanet la c. sa institutului. După acest timp acele se predau autorităților spre scopuri de folos public. 79 3 3

Sibiiu, 20 Martie 1909.

Institutul de amanetare sibiian.

Steckenpferd- Săpun de lapte de crin.

Cel mai bun și mai moale săpun!
pentru piele și contra pistruiilor

— Să capătă pretotindinea. —

35 11-40

De vânzare

este o Poartă de casă în stare bună și 2 petri rotunde, pentru cornuri la poartă, cu preț ieftin.

Informații mai de aproape să pot lua la **Hotel Mihail** Str. Turnului Nr. 11.

90 3-3

Cătova cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în vremea de azi e bătătoare la ochi multimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trupesti sunt atrofați și cari în urma ușurimei din tinerete și prin deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ca aceste stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinerimii deslușiri binevoitoare, zăncere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva căruia oamenii să-și încredințeze fără teamă, fără sfială și cu încredere măcarurile lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a destăinui aceste năcazuri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios, care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există atunci apoi va înceta existența boalelor secrete.

De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al Dr.ului PALOCZ, medic de spital, specialist (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât băr., bații cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trupesti ale bolnavului să curdă, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletesti i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr. PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metoda sa proprie de vindecare, chiar și cazurile cele mai negleșite, ranele sifilitice, boalele de țeve, beșică, nervi și șira spinării, începuturile de confuzie a minții, urmările onaniei și, ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterii bărbătești (impotența), vătămurile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale (femești). Pentru femei e sală de așteptare separată și căire separată. În ceace privește cura, depărtarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vorbește perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, oric la dorință să retrimite ficăruia. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5 ore p. m. (Duminea până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist, Budapesta VII. Rákóczi-ut. 10. 80 5—

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.

Cea mai bună coasă în lume

este coasa de oțel de St. Anton și se capătă singur numai dela **Sohr Pál** Somogy Szill, Főter 3



Coasa de oțel de tun St. Anton se fabrică din oțelul de tun mestecat cu cel mai mobil metal, un metal special, care este secretul fabricii.

500 de coroane plătesc celui-ce este în stare să arete o coasă de oțel de tun St. Anton cumpărată dela altă firmă.
1000 de coroane plătesc celui-ce este în stare să găscască între 100 de coase de tun St. Anton două rele. — Cel ce are lipsă de o coasă bună și de toată încrederea, să nu cumpere o altă coasă, până când nu cere dela vestita firmă de sus catalogul ilustrat, care să trimită ori-cărui gratuit și franco. Cereți un astfel de catalog pe o carte poștală. Lunile de iarnă sunt cele mai potrivite pentru adunarea de comande. Cei-ce adună comande primesc rabat! Garanță deplină. — Comandându-se 10 bucăți, o coasă să dă în cinste. 94 2-6

Serviciu conștiencios! Mai multe mii de scrisori de recunoștință și comande înnoite să pot arăta și pune la dispoziția ori-cui Briciu de oțel de diamant cu garanță de 5 ani, costă 10 fl 5 cr.

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiiu o o întemeiată la anul 1868

în Sibiiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii),

asigurează în cele mai avantajoase condiții: 21 14-52

— contra pericolului de incendiu și esplosiune, —

edificii de ori-ce fel, mobile mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— asupra vieții omului —

În toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.

— Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului. —

Valori asigurate contra incendiulul: Capitale asigurate asupra vieții:
95.816.412 coroane. 8.882.454 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru desp. g. de incendii 4,484.278.83 e. pentru capitale asig. pe viață 4,028.113.12 e.

Oferte și ori-ce informațiuni să pot primi dela:

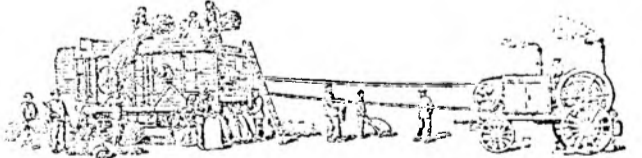
Direcțiunea în Sibiiu, str. Cisnădiei nr. 5 etajul I. curtea I. și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj preem și dela subagenții din toate comunele mai mari.

La toți proprietarii, economii, morarii etc.

O forță de lucrare bună, ieftină și sigură ofere locomobilele originale „Otto Petrolin“.

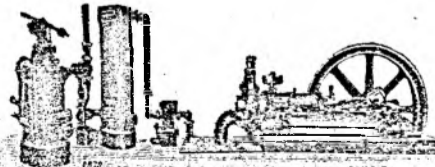
Sunt neîncunjurat de lipsă la treerat! 213 13—

Gata imediat pentru lucrare! Nu sunt scânteii! De aceea nu e pericol de foc! Nu să recere mașinist cu esamen! În Transilvania și Ungaria la dorință să pot vedea puse în lucrare locomobile Otto ale noastre.



„Motoarele Otto“ originale în legătură cu Gaz sugativ întocmirile de

după sistemul nostru. Cea mai ieftină forță de lucrare pe lângă întrebuintare de cărbuni, bruni sau cocs de gaz, kaușngit sau cărbuni de lemn, ca material de foc.



Preste 775.000 de forță de cai!

pusă în lucrare de astfel de întocmiri ale producției noastre.

Motoare mânate cu pocură.

Langen & Wolf,
fabrică de motoare
VIENA X. Laxenburgerstr. 53.

Representant general
Andrieu Török
fabrică de mașini, în SIBIIU.

Fondul Alex. Mocsonyi. Familia regretatului Alexandru de Mocsonyi a dăruit Reuniunii române de cânt și muzică din Lugoj suma de 500 cor., care va avea să se administreze ca fond cu numele »A. de Mocsonyi«. Cum știm, Reuniunea din Lugoj a luat parte la înmormântarea lui Alexandru Mocioni, sub conducerea dlui Vidu.

Fugarii din Turcia. În România au sosit mai mulți fugari, cari au fugit din Constantinopol, de groaza măcelurilor, ce le fac acolo soldații. Astfel a sosit la Constanța și de acolo la București prințul Seid Halim-Pașa, un mare sprijinitor al junilor Turci. O convorbire cu el o dăm în alt loc al foaiei noastre. S'au mai refugiat apoi Ieladin-Arif-Bey, avocat și Lucy-Pașa, cari au plecat în Austria. În România au mai sosit Werner von Brun, locotenent german, un englez Blakston, dna Mac-Had Til, turcoaică, a cărei soț a fost ucis de revoluționari etc.

Proces de presă. »Libertatea« din Orăștie are iară un proces de presă pentru o corespondență, în care s'a scris despre sfărmasarea cu dinamită a »crucii« lui Iancu și a »pietrii« de pe Câmpul libertății de lungă Blaj. Procurorul a găsit în corespondența publicată, »agitare« în contra națiunii maghiare. Autorul corespondenței, dl Ioan Mihai Ciufudeanu, cancelist, a fost ascultat la j decătorul de instrucțiune, și a primit răspunderea pentru cele scrise. Apărătorul dlui Mihai este dl deputat Dr. Iuliu Maniu.

Coroane eterne. În amintirea regretatului cul. tipog. Toma Simtion, bun scriitor la înțelesul poporului, fost pe timpuri notar al »Reun. sodal. rom. din Sibiu«, s'au făcut la fondul văduvelor și orfanilor următoarele dăruii: Lazar Deva, N. N., George Lazar, George Mocian, Finica Comanescu, câte 20 bani, I. Picciu, G. Trifan, I. Feldiorsan, G. Joandrea, I. Bot. Eliseveta Nonu, câte 30 b., N. Stoica, Ilie Baciu, Gav. Crișan, V. D. Poponea, câte 40 bani, Stefan Duca, notar, Izidor Marcovici și Parashiva Drăgan, câte 60 bani, George Poponea, viceprezid. și Victor Tordășianu, prezid., câte 1 cor.

Cazuri de moarte. Subscrișii anunțăm cu multă durere moartea preaiubitului nostru Emiliu Dragea, învățător în retragere, întâmplată în 15 Aprilie c. după lungi suferințe la 1 oră după miezul nopții, în al 49-lea an al etății și al 19-lea al fericitei sale căsătorii, fiind împărțășit cu Sfintele taine ale muribunzilor. În mormântarea scumpului repausat a fost Sâmbătă în 17 Aprilie n. Maria n. Moldovan, soție, Cornelia, Olivia, Octavianu, Maria, Eugen și Emil, fii și fiice. Vasile Moldovan și soția Ana, ca socrii.

— În Turnu-Severin (România) a repozat în vârstă de 79 ani Ariton Axente, frate cu prefectul nostru Axente Severu. La 1848. Ariton Axente a luat parte la luptele naționale. Trecând mai târziu în România, a trăit în orașul Turnu-Severin.

— În Hașeg a repozat avocatul Mihail Bontescu, un fruntaș în țara Hașegului, având vârsta de 70 de ani.

Procesul Sârbilor din Croația pentru trădare de patrie, despre care am scris, că s'a început în Agram înainte de Paști, continuă încă. Luni a fost ascultat al 44-lea acuzat, învățătorul Vucdracovici. Săptămâna aceasta vor fi ascultați toți acuzații, apoi vin la rând martorii.

O sută de oameni arși. Din San-Francisco (America) s'a vestește, că acolo s'a aprins o casă mare, în care locuiau peste 300 de oameni. Zidirea a ars până în pământ și dintr-oameni 100 de inși s'au prăpădit în flăcări.

Onorații abonați, a căror abonament s'a gătat cu sfârșitul lui Martie c. călind. nostru, sunt rugați a-l renoua încurând, căci altcum li s'a oprește foaia. Ei nu mai primesc decât acest număr.

Omorul din Toplița. Ne aducem cu toții aminte, cum anul trecut un inginer iudov Partoș a puscat în Toplița-română, pe uliță, pe un tinăr proprietar de acolo, Giacomuzzi, cu care trăia în dușmănie. În cauza aceasta s'a ținut pertractarea zilele aceste la tribunalul din Oșorheiu și Partos a fost osândit la o lună pedeapsă, care încă s'a luat ca împlinită prin închisoarea de până acum.

E interesant, că Dr. Pozsonyi Károly, prezidentul tribunalului din Oșorheiu, publică în foi prin »Magyar Távirati Iroda« o declarație în care zice, că judecata juriului o ține de absurdă și judecătoria ar fi trebuit să aplice § 290 al codului penal »deoarece nu e iertat a omori om, neșped.șpit«.

Copiii răsfățați

se îngrășă foarte repede, primesc o culoare frumoasă, se întăresc dacă iau Emulsiunea lui SCOTT, căci Emulsiunea lui SCOTT o iau bucuros și ușor.



Toți medicii și moașele au încredere în

Emulsiunea-SCOTT

pentru că recunosc rezultatele admirabile, cari îi urmează.

Prețul sticlei originale 2 cor. 50 bani.

Veritabil numal cu această marcă — pescarul — ca semn de garanție al procedurii Scott.

1918—8 Să afli de vânzare în toate farmaciile. Să poate lua cu mire succes și vara.

Cărbuni în Munți-Apusent. În comunele Ocoliișul-mare și mic și Runc (com. Torda-Arieș) făcându-se săpături pe o întindere de 4000 jug. cat. s'a constatat, că acest ținut e foarte bogat în cărbune de peatră de cea mai bună calitate. Nu peste mult s'a va începe exploatarea acestor pături de cărbuni.

Dela căile ferate. Trenul accelerat, care sosește de cătră Budapesta dimineața la 9¹/₂ ore la Copșa, începând cu 1 Maiu c. va avea o legătură cu Sibiuul așa, că îndată după plecarea acceleratului spre Brașov, va pleca și spre Sibiu un tren, sosind aici înainte de prânz. Până acum călătorii la Sibiu trebuiau să aștepte în Copșa 1 oră și 36 minute.

— Linia ferată dintre Reșița și Oravița (Banat), fiind gata, s'a va deschide în 1 Maiu c.

In panorama imperială din Sibiu, Piața mare, Nr. 9 (lângă palatul Brukenthal) s'a va vedea săptămâna viitoare 26 Aprilie—1 Maiu 1909: Cucerirea aerului (Baloane și mașine de sburat.)

Panorama e deschisă dela 9 ore dim. până la 9¹/₂ sara. Intrarea 40 bani, băieți, studenți, soldați 20 bani.

Indreptări pentru creșterea cânilor de rassă. După ce ne-am hotărât pentru un soi de câni (d. e. de vânat, prepelicari etc.) ni-i procurăm dela cei mai buni prăsitori. Alegem întotdeauna cele mai bune animale, luând în samă soiul, mărimea corpului, părul etc. Cății de soi trebuie bine grijiți, în un loc uscat, luminos și temperat. După 4—6 săptămâni îi dedăm cu încetul la mâncare, muindu-le în lapte Puppy-Biscuit a lui Fattinger sau mestecată cu ceva zamă de carne. La 3—4 luni le dăm pogăci pentru câni de ale lui Fattinger, cari s'a capătă în fabrica de hrană pentru câni a lui Henrich Polsterer în Wiener-Neustadt. Vezi altcum inseratul: »Cea mai bună pogace pentru câni«

Să poate căpăta în tot local

Kalodent

27 11—42 a lui Sarg

orează de dinți seboronarar de lipsă, plătorași dinții curați, albi și sănătoși.

POȘTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRĂȚIEI

F. P. in Maier. Pe cuponul din 11 Ian. ești scris dta, ca trimițător și adresa e pentru Reun. de lectură de acolo. Noi a trebuit să trimitem foaia Reuniunii. Altcum urmează scrisoare.

Orșova. Abia acum i-a venit rândul fiind ocupată »Veselia«. E bună și Vă mulțămim. De aceste publicăm bucuros.

N. in Rusia. S'a schimbat.

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan
Tiparul »Tipografiei« Henric Meltzer.



Cea mai bună pogace pentru câni este și rămâne

Pogacea pentru câni a lui Fattinger care dintre toate mijloacele de nutrițiune de acest soi posedă cea mai bună compoziție și efect de nutriție.

50 Kg. Cor. 28.— 5 Kg. liber de porto Cor. 8.20
Puppy-Bisquit a lui Fattinger pentru câni tineri.

50 Kg. Cor. 26.— 5 Kg. liber de porto Cor. 8.50
Prospecte libere de porto prin Fabrica de pogăci patent pentru câni și nutremânt pentru gălțe. în Wiener-Neustadt.

Preste 250 de prime premii.
Mijloacele de nutrițiune ale lui Fattinger și pregătesc sub controlă veterinară. 104 1—26

Un cetățean ungar s'a boia numai apă minerală din Ungaria.

Ape minerale ungare Soc. pe ac. de comunicație și export, Budapesta, V. Bathory-utca 5

aduce în circulație esclusiv numai ape minerale naturale ungare.

Prețul unei cu schimbul sticlelor:

55 9—19

Boldizsar de Borsec, contra boalelor cronice de stomach . . . C. —
Isvorul principal de Borsec, regele apelor minerale . . . —30
Kossuth de Borsec, contra anemiei . . . —30
Matild de Bodok, apă miner. alcalică . . . —28

Baross, contra boalelor de răunchi C. —24
Borhogyi, pentru ușurarea urinării . . . —24
Boholt, apă de recreație . . . —24
Előpatoki, contra gălbănirii . . . —28
Maria de Felsőrákos, c. cat. de gătlee . . . —24
Hargitaliget, apă recreatoare . . . —24

Horgász, deșteptătoare de apetit . . . C. —
Káson-Salutaris . . . —
Repat, apă minerală . . . —30
Selters săcutesc, contra boalelor de stomach cronice . . . —
Stoiceni (Stoica), contra diabetului . . . —

Intrebați pe medicul Dv. și veți vedea, că succesul vindecător al

apelor minerale naturale

și gustul lor plăcut, nu s'a poate compara cu al altor ape fabricate.

Cu apele noastre minerale ungare pot fi înlocuite toate apele vindecătoare din străinătate.

Depozit principal la dnii Led. Fuchs și I. B. Misselbacher în Sibiu.

„Sucursala băncii comerciale ungară din PESTA“

Sibiu, Piața mare Nr. 2.

Inființată în anul 1841. • Capital de acții de rezerve Cor. 94,200.000.— • Centrala în Budapesta.

Primește bani cu libele de depunere

și plătește fără nici o abdicare, pe lângă cea mai favorabilă procentuare,

cumpără și vinde rente, scrisuri de amanetare, acții, losuri, cum și monede de aur și argint, primește hârtii de preț pentru păstrare și administrare, încasează cupoane și efecte sortite, asigurare contra perderilor de curs la sortiri procurare de cauțiuni de căsătorie pentru militari.

— Toate informațiile dorite să dau cu plăcere. —

75 5—

Ocazie escelentă de cumpărare.

Pentru comercianții de articli cu cotul și boccegi.

Espedare și la privați

40 metri cu 15 Cor.

sortați în stofă de bluse, în lățime de 78 cm. zephyre de modă cele mai noue, delicate, pentru haine, cămeși și bluse, jolgiu escelent înăbit pentru rufe, canafasse pentru haine de pat, oxford pentru cămeși de bărbați, stofă de sorțe, crisett pentru fuste, materie cu mustre albastre pentru șorțe de culină și haine de casă. Lungimea resturilor 6—10 metri, garantat fără defecte și cu garanță de spălat și de calitate cea mai bună. Prețul să returnează numai decât, dacă marfa nu convine. Mai puțin să dă un pachet de posta circa 40 m. cu 15 Cor.

Pachetele la dorință să și sortează.

Țasatoria S. Stein, Nachod

în Boemia.

102 1—1

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,

Sibiu, strada Cișădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului cele mai noue stoffe de primăvară în mare asortiment nouă!

noită!

sofite abiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, francezești și indigene, din cari se escută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Saeko, Jaqueto, și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiano merită noitășile de stoffe pentru pardisuri și „Raglan“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverenșilor confecționate în atelierul meu imi permit a strage deosebita atențiano a on. doamni preoți și teologi absolvenți.

În casuri de argență confecționează un rind complet de haine în timp de 24 ore.

81 4—

Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de uniformă, după prescripție croitura cea mai nouă.

AVIZ.

Am onoare a face cunoscut onor. p. t. public, că farmacia din Sibiu „La Coroană“, strada Ocnel Nr. 2, care dela 1903 a fost în posesiunea comună a Pissel & Schmedt, cu 1 Aprilie c. a trecut în posesiunea mea singură. Tot odată rog onor. p. t. public, ca încrederea ce a manifestat-o față de noi amândoi societarii, să o împărtășească mai departe și față de mine

Cu distinsă stimă

Mr. Carol Pissel

farmacist.

91 3—3

La sănătatea mea

cu m'am gândit, m'am încordat spiritul și corporal și acum simt amorțea și oboșală în toate membrele. Sînt slab, depresionat, năcăjit, greoiu și urăsc societatea. Mă deștept fără poftă de muncă și mă culc oboșit. Mă chinuie dureri de cap, de spate, slăbiciuni nervoase de stomach și inimă, lipsă de apait și de somn, batere de inimă fără cauză, simț de frică etc. Cam asemenea sunt plîngerile celor slabi de nervi. Aceștia și toți aceia cari sufer de reumă, podagră, neruaigie, ischias, dureri de șele, constipație cronică, dureri nervoase de intestine și de beșică, de paralizii și zgârciuri, află ușurare și vindecare prin folosirea conform prescripției a aparatului Elektro-Vitalizer, care corespunde tuturor cerințelor științei prin care curentul galvanic vivificator e indus în mod corespunzător în corp. Multe mii de oameni, cari suferau de boalele amintite au fost vindecați prin astfel de tratament și binecuvântă pe inventator. Resultatele obținute sînt atât autentice. Deslușiri și îndrumări asupra tratamentului boalelor amintite să dau prin cerțea noastră splendid adiuștată, pe care o capătă fiecare gratis și franco în plie închis, dacă o cere în perscană sau prin scrisoare provocându-se la „Foaia Poporului“.

Volum separat pentru bărbați și femei.

ELEKTRO-VITALIZER, Institut med. de ord.
BUDAPESTA, IV. Károly-körut 2,
Mezzanin 55.

93 1—4

Scrisoare de mulțumită!

Csengerbagos p. u. Szamosdó 14 Ian. 1908.

Prea Stim. Dle Doctor! Vă fac cunoscut, că folosesc de o lună aparatul Elektro-Vitalizer după prescripție și îi simt deja efectul, fiind că mi-s'a întărit întreg sistemul nerval și mi-s'a vindecat total piciorul stîng, pe care nu-l puteam mișca Mersul mi-e ușor, mistuirea mi-s'a îmbunătățit, așa că nu mai am lipsă de purgatie și somnul mi-e bun și nu mai stau noaptea nedurmit.

Iosif Rábay.

Cupon pentru cartea gratis.

La Elektro-Vitalizer, instit. medical de ordin.,
Budapesta, IV., Károly-körut 2. Mezzanin 55.

Vă rog a-mi trimite opul: „Tractat asupra Elektro-Therapiei moderne“ gratis și franco.

Numele:

Adresa:

Cumpărați lozuri de clasă numai dela colectura principală

IULIU FRIEDE & Comp.

SIBIU
Strada Cienădiei 1.

BRASOV
Klostergasse 36.

care în scurtul timp al existenței sale a plătit deja la mulți mușterii de-ai săi **numeroase câștiguri mari**, între cari **Cor. 20.000**, cu Nr. 35569.

În timp scurt începe clasa primă a loteriei XXIV, în care în decurs de 6 luni să trage în câștiguri sumă enormă de 100 2-5

Patrusprăzece milioane 459.000 de Cor.

Câștigul principal în cel mai fericit caz face

UN MILION DE COROANE

în special 1 premiu de 600.000 Cor. cum și câștiguri de 400.000, 200.000, 2 à 100.000, 90.000, 2 à 80.000, 70.000, 2 à 600.000 etc. etc.

110.000 lozuri

55.000 de câștiguri

asa că tot al doilea los trebuie să se tragă cu câștig.

Prețul la clasa primă face:

| | | | | |
|--------|---------|---------|---------|-------|
| pentru | 1/8 los | 1/4 los | 1/2 los | 1 los |
| Cor. | 1.50 | 3.- | 6.- | 12.- |

Noi trimitem tuturor mușterilor nostri necerut, îndată după apariție lista oficială de tragere și plătim numai decât câștigurile de ori-ce mărime. Planuri oficiale de joc, cum și checuri postale pentru plată liberă de spese la dorință gratis și franco.

La dorință trimitem losurile pe poștă și la mușterii nostri din oraș.



Oltoaie de viță de vie
în sortare recunoscută în țara întreagă de conștiențioasă,

Vițe americane de bază
desvoltate deplin și crescute în teren deluros,

Vițe nobile europene,
scutite de grindină și peronospora, în cele mai bune soiuri de vin și vin de desert, din cultura proprie de vițe, vrednică de văzut

Pădureți de acați și gledicia
furnisează cu prețuri moderate prima școală ardelenă de viță de vie a lui

Mihail Ambrosi
în Mediaș (Medgyes). 268 20-

Amicul viierului
carte editată de firma de mai sus, care cuprinde sfaturi speciale prețioase, la cerere pe o cartă postală, să trimită ori și cui gratis și franco.

Convocare.

Prin aceasta convocăm a

III-a adunare generală

a reuniunii de păstrare și credit ca însoțire »Dreptatea« din Feneșul sășesc pe ziua de 8 Mai 1909 la orele 4 d. a. cu următorul program

1. Deschiderea adunării.
2. Raportul direcțiunii pe anul 1908.
3. Raportul comitetului de supraveghere.
4. Alegerea direcțiunii.
5. Alegerea unui membru în comitetul de supraveghere.
6. Eventuale propuneri. 103 1-1

Din ședința direcțiunii și a comitetului de supraveghere ținută la 24 Februarie 1909.

Diracțiunea:

Ioachim Pop m. p., prezident. Petru Cioban m. p., v.-prezident. Ioan Morar m. p. Demetriu Mocan m. p. Demetriu Pop m. p. Dumitru Pop m. p. Demetriu Tănăsan m. p.

Comitetul de supraveghere:

Petru Topan m. p., prezident. Petru Morar m. p. Ioan Gal m. p.

Meghivó.

Ezennel meghivjak a Szászlenesen székelő »Dreptatea« takaréék és hitelügyelet mint szövetséghez

III-ik közgyűlését

mely 1909 Május hó 8 án d. v. 4 orakor fog megtartatni a következő tárgyszorozattal:

1. A közgyűlés megnyitása.
2. Az igazgatóság jelentése az 1908 évré.
3. A felügyelőbizottság jelentése.
4. Az igazgatóság megválasztása.
5. Egy felügyelőbizottsági tag megválasztása.
6. Esetleges indítványok.

Az igazgatóság és felügyelőbizottság 1909 év Február hó 24 én tartott gyűléseéből.

Az igazgatóság:

Pop Joachims. k., elnök. Cioban Péter s. k., al-elnök. Morár János s. k. Mocan Demeter s. k. Pop Demeter s. k. Pop Demeter s. k. Tautan Demeter m. p.

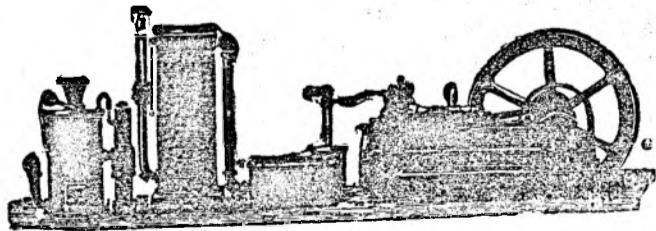
A felügyelőbizottság:

Topan Péter s. k., elnök. Morár Péter s. k. Gál János s. k.

OSERS & BAUER fabrică specială pentru construire de motoare.

VIENA XX., Dresdnerstrasse 81-83.

— Filială pentru Ungaria: BUDAPESTA VI., Podmaniczkygasse Nr. 18. —



Motoare cu gaz sugativ.

Cea mai iefină forță de mânăre din timpul prezent.

Motoare ou benzin!

Loomobile ou benzin!

Preste 1000 de aranjamente în activitate. Condiții de plată favorabile! Fabricate de clasa primă. Preliminare pe spese gratis și franco. Referențe.

Fleischer Bertalan, Cefia, I. Orade, 50 HP aranj. sugativ. Rosman Samoil, Mocu (com. Cojocna) 40 HP aranj. sugativ. Alles Andrei, Ludoșul de Murăș 40 HP aranj. sugativ. Úrmösy L. Magyar Palatka 25 HP aranj. sugativ. Kadas István, Szászujfalu, I. Lechinta, 30 HP aranj. sugativ. Rosenzweig Efraim, Sic, lângă Gherla, 25 HP aranj. sugativ. 39 5-26

Cine
vreă a să scăpa pe sine sau copii săi de

tuse

de răgușală, catar, flegmă, catar de gât, de tuse convulsivă și de tuse măgărească, să cumpere

Caramellele de pept ale lui Kaiser
cu trei brazi,
aprobate și recomandate de medici.

5500 de atestate verificate de notarul public.

Pachet 20 și 40 fl. Să capătă în toate farmaciile.
245 22-24

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu
Piața mare Nr. 19, etagiul I.

Deposit de confecțiune de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 86 15-

20% sub prețul pausal să vor vinde 480 bucăți de ciarșaturi (lepedeie) militare în mărime 150 lățime și 225 lungime, în calitatea recunoscută de vecinic durabilă, cari au rămas dela

furnisarea-armatei

și anume 280 bucăți ciarșaturi pentru soldați din fire tari de in per bucată cu 2 Cor. 50 fil și 200 ciarșaturi pentru oficerii din in de țările mijlocie per bucată cu 2 Cor. 70 fil. Ciarșaturile sunt gata tivite și cu garanță de in. Cel mai puțin să dau 6 bucăți cu rambursă.

Pentru-ce nu să potrivește, trimit îndată banii îndărăpt.

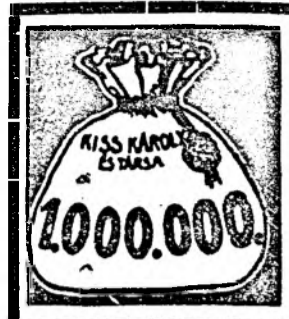
S. STEIN, țăsătorie de jolgiu

Nachod în Boemia.

101 1-1



Mare e norocul la Kiss!



Sărguința, munca, invențiozitatea și cruțarea ne ajută să ajungem la bani după timp mai lung, dar a ne îmbogăți repede, pe neașteptate, nu e posibil decât prin mare noroc, mare câștig. De aceea cumpără cei mai mulți oameni losuri, fiindcă prin aceasta au speranță statornică, a deveni repede bogați.

Cu deosebire losurile de clasă reg. ung. priv. sunt iubite pretotindenea, fiindcă din 110.000 losuri puse în circulație câștigă 55.000, astfel câștigă negreșit tot al doilea loz.

Sansele de câștig sunt unice în felul lor, nu există în lume un plan de loterie, care să fie așa de solid și favorabil.

Așt la emisiune, cât și la trageri controla și supravegherea o face guvernul ungiuresc și din cauza aceasta publicul are cea mai deplină încredere față de losurile de clasă.

Norocul e înaloulabil! Dela întâmplare atârână norocul mai multor oameni. În viața fiecărui om a fost și sunt momente, când își poate întemeia norocul! Faceți și Dv. o încercare de noroc, cu acel număr, care stă lângă numele Dv. sau a persoanei iubite de Dv. care la tragerea mai apropiată va fi probabil tras cu un câștig mai mare.

Cercați-Vă norocul la noi, căci e MARE norocul la KISS

CAROL KISS & Comp.

Societate de bancă pe acții.

Colectura principală a loteriei de clasă reg. ung. priv.

Biroul central: Budapesta IV. Kossuth Lajos u. 13. Filială: Rákoczi ut 55.

77 4--7

CUM VĂ CHIAMĂ?

LISTA

celor 55.000 de câștiguri ale loteriei de clasă reg. ung. priv. a XXIV-a, cari vor fi trase în decurs de 6 luni din cele 110.000 losuri.

Câștigul cel mai mare:

1.000.000 Coroane

(Un milion Coroane).

| | Coroane |
|-----------------|-----------------|
| 1 Premiu | 600000 |
| 1 câștig a | 400000 |
| 1 " | 200000 |
| 2 " | 100000 |
| 1 " | 90000 |
| 2 " | 80000 |
| 1 " | 70000 |
| 2 " | 60000 |
| 1 " | 50000 |
| 1 " | 40000 |
| 5 " | 30000 |
| 3 " | 25000 |
| 8 " | 20000 |
| 8 " | 15000 |
| 36 " | 10000 |
| 67 " | 5000 |
| 3 " | 3000 |
| 437 " | 2000 |
| 803 " | 1000 |
| 1528 " | 500 |
| 140 " | 300 |
| 34450 " | 200 |
| 4850 " | 170 |
| 4850 " | 130 |
| 100 " | 100 |
| 4350 " | 80 |
| 3350 " | 40 |
| 55.000 " și pr. | Cor. 14,459.000 |

| | | | | | |
|-----------------|------------------|------------------|----------------|-----------------|-----------------|
| Abel 105992 | Constantin 84012 | Ferdinand 91096 | Izidor 18608 | Marcell 38900 | Rosa 39413 |
| Adolf 90696 | Clementin 67607 | Francisc 90450 | Izso 78340 | Margareta 8274 | Rudolf 93657 |
| Adrian 8395 | Clarissa 7490 | Flora 108076 | Iacob 86812 | Maria 4204 | Salamon 22070 |
| Adrien 91352 | Cesariu 4208 | Florian 87468 | Ianca 33836 | Marioara 108108 | Samson 56364 |
| Agnes 39767 | Cecilia 50539 | Florea 39485 | Ioan 96095 | Marcu 22211 | Samuel 107173 |
| Agost 18048 | Carolina 20564 | Fodor 96057 | Ienő 95342 | Miltiad 60115 | Sándor 91929 |
| Akos 40673 | Camila 108043 | Francisca 108005 | Iolan 554 | Martin 14769 | Sarolta 95339 |
| Aladar 19709 | Böcske 98659 | Frida 78277 | Ionas 4955 | Mateiu 89283 | Simon 102102 |
| Alajos 94940 | Borisca 91304 | Frideric 13026 | Iozsa 39406 | Malvin 479 | Stefania 96063 |
| Albert 108059 | Daniil 96086 | Filip 12701 | Iosif 27291 | Matilda 88059 | Stanislaw 8297 |
| Alfons 90433 | David 41626 | Gabor 26192 | Iudita 108113 | Mátyás 102195 | Serena 78469 |
| Alfred 78300 | Dumitru 73398 | Gabriel 39052 | Iuliana 82099 | Melinda 8857 | Sidonia 8361 |
| Alice 5204 | Damia 8212 | Gaspar 509 | Iuliska 7481 | Melchior 95345 | Szilárd 105993 |
| Amalia 39759 | Daneș 102535 | Gedeon 8865 | Calman 24756 | Mici 93671 | Toma 56809 |
| Ambrus 6475 | Desideriu 98660 | Grigoriu 94997 | Camil 90802 | Mihai 78215 | Teofil 91938 |
| Andor 5206 | Domocos 90435 | Gertrud 95001 | Carolin 89591 | Miksa 37473 | Teodor 33808 |
| Andreu 28142 | Dora 109957 | Geza 26337 | Carol 91347 | Milan 95707 | Teresia 82627 |
| Anna 103911 | Dorotia 22152 | Gida 29551 | Cazmer 73221 | Naci 102215 | Terca 100973 |
| Antalca 106123 | Döme 12716 | Gizela 88166 | Catalina 27188 | Nandor 3855 | Tihamer 7497 |
| Antonia 488 | Dimitriu 8186 | Gottfried 21388 | Celemen 2348 | Natalia 23141 | Tiberiu 4968 |
| Aranca 102548 | Eberhard 12713 | Gustav 91504 | Clara 106155 | Natan 37350 | Titu 29428 |
| Armin 96051 | Edith 94989 | Gyárfás 8193 | Clotild 17005 | Neli 96069 | Tivadar 623 |
| Arnold 10498 | Ede 8156 | Guido 4225 | Conrad 106027 | Nesti 98949 | Tobias 22415 |
| Aron 13269 | Eduard 8397 | George 23703 | Cornelia 96084 | Netti 95016 | Todor 108048 |
| Arpad 90678 | Elek 94990 | Gyözö 98055 | Cornel 22175 | Nicolae 8528 | Ulric 91528 |
| Artur 8287 | Elemer 102218 | Gyola 8298 | Cristof 90795 | Nina 102105 | Urban 16562 |
| Atila 73100 | Eleonora 4957 | Ghită 525 | Cristina 64603 | Olga 684 | Valentin 102297 |
| Augusta 8134 | Elias 90528 | Hedvig 79826 | Ludovic 71107 | Oliver 82106 | Valeria 18406 |
| Aurel 27361 | Ella 100971 | Helena 105997 | Ladislau 4953 | Orban 63453 | Venzel 91324 |
| Aurelia 78293 | Elvira 90766 | Henric 4409 | Lazar 18601 | Oscar 94220 | Vendel 6815 |
| Balaju 18619 | Elsa 54482 | Hermann 88707 | Lenard 96075 | Ottília 26578 | Verona 95007 |
| Balint 96845 | Emanuil 9808 | Hermína 108040 | Lenke 64227 | Ödön 91846 | Vidu 108396 |
| Bandi 197160 | Emil 13167 | Hubert 75004 | Leo 2335 | Otto 58138 | Victor 87001 |
| Barabașiu 50566 | Emilia 99655 | Hugo 91329 | Laura 73316 | Paul 90710 | Victoria 67650 |
| Bela 63613 | Emma 8835 | Ibolyka 78457 | Leontin 3356 | Paula 37469 | Vilma 44712 |
| Benedict 51194 | Erna 106054 | Ida 8295 | Leonora 486 | Petru 102144 | Viliam 513 |
| Beniamin 28000 | Ernestin 68455 | Ignate 102290 | Lidla 37451 | Piroska 17004 | Vince 107152 |
| Bernat 8323 | Errő 48157 | Ilica 8301 | Lina 108079 | Pista 3375 | Walter 64581 |
| Berta 9802 | Ervin 79301 | Ilie 64619 | Livia 8317 | Pongraț 107624 | Wladimir 102495 |
| Bertalan 91537 | Elisabeta 8243 | Ilmă 57570 | Lorant 22272 | Rachel 37840 | Zoltan 68807 |
| Bertold 4205 | Etel 80076 | Ileana 41586 | Lipot 89985 | Rafael 90709 | Zseni 23106 |
| Blanca 18195 | Eugenia 90729 | Irimie 39596 | Lorenț 108393 | Regina 4213 | Zigmond 27355 |
| Bodog 78462 | Eva 107151 | Irina 8184 | Lucia 106161 | Rene 39416 | Zofia 45183 |
| Boldijar 107658 | Fabian 6472 | Irma 78256 | Ludmila 17001 | Rezső 198379 | Zuzana 68868 |
| Borbala 39068 | Fani 54722 | István 39054 | Lucaci 54442 | Richard 4214 | |
| Cristian 73314 | Felicia 91937 | Ivan 105981 | Ludovic 107621 | Robert 78802 | |
| Cornelia 102182 | Felix 29152 | Izabela 107248 | Ivor 9813 | Roland 22189 | |
| | | | Magda 40644 | Rozalia 87459 | |
| | | | Mano 102104 | | |

Numeriile accētia numai la noi să pot capāta.

Ne rugăm a procura cât mai în grabă, ca să nu să epuizeze nrii doriți!

PREȚUL LOSURILOR I. CL:

| | |
|-----------|-----------|
| o optime | Cor. 1.50 |
| o pătrime | 3.- |
| jumătate | 6.- |
| întreg | 12.- |

Vă rugăm a tăla acest bilet și a ni-l trimite:

BILET DE COMANDĂ.

La cassa de schimb CAROL KISS & Co. soc. pe acții.
BUDAPESTA, IV., Kossuth Lajos nr. 13.

Rog a-mi trimite losuri I. clasă XXIV. loterie și planul oficios.

Prețul de Cor. { il trimit anex în marce postale. il trimit deodată cu avis postal, să-l ridicăți per rambursă.

(Ce nu doriți, Vă rog a șterge).

Adresa esactă: { Numele: Localitatea str., n-rul casei: Posta ultimă (comitat):

Tragerea:
la 19 și 21 Maiu